Le Pari du banquier

Le Gari du Banquier

par Norbert Lyttumly

C'ŭtait un jour parfaitement ordinaire au bureau principal de la Banque de Daguefilante. Les transactions normales s'effectuaient : les dŭpqts ŭtaient dŭposŭs, les retraits ŭtaient retirŭs, les hypothuques de maison ŭtaient collectŭes, les lettres de crŭdit ŭtaient changŭes en or. Lorsqu'un guichetier appelŭ Clyton J. Wifflington aperʒut une petite vieille dame s'approcher de lui, traonant deux grands sacs, chacun presque aussi grand qu'elle, il changea d'avis. Ʒa n'allait pas ʁtre un jour parfaitement ordinaire a la Banque de Daguefilante aprus tout.

« Je voudrais que vous preniez les trente millions de piuces d'or que j'ai dans ces sacs et que vous m'ouvriez un compte », coassa la vieille dame.

« Certainement, madame », rŭpondit avidement Wifflington. Il compta l'or dans les sacs et constata qu'il y avait exactement trente millions de piuces.

« Un moment, mon garʒon », pŭpia la petite vieille dame. « Avant d'ouvrir un compte, je voudrais rencontrer l'homme auquel je confie mon or. Je voudrais parler au prŭsident de la banque. »

Wifflington voulait que le prŭsident sache qu'il ŭtait le guichetier qui avait pris le plus grand dŭpqt de l'annŭe, aussi il fit passer un mot a la secrŭtaire du prŭsident. En l'occurrence, le prŭsident ŭtait ŭgalement avide de rencontrer une femme si riche, aussi la vieille dame fut aussitqt conduite au bureau du directeur.

« Enchantŭ de faire votre connaissance, madame. Je suis Gerander P. Baggledon », certifia le prŭsident, Gerander P. Baggledon.

« Mon nom », dit la vieille femme, « est Petuva Smuthworthy. » Et c'ŭtait, en effet,

son vŭritable nom. « Merci de me recevoir. J'aime gŭrer mes affaires de maniure plus personnelle. »

« Je peux certainement apprŭcier cela », rŭpondit Baggledon en riant en lui-mкme. « C'est une apprŭciable quantitŭ d'or. Serait-il grossier de ma part de vous demander comment vous l'avez obtenue ? »

« Non, pas du tout », dit Mme Smuthworthy.

« Comment avez-vous obtenu cet or ? » demanda Baggledon.

« Je vais vous laisser deviner », dŭclara Mme Smuthworthy, avec un trait coquin sans aucune fŭminitŭ.

Baggledon ŭtait un homme avec une ŭnorme imagination, pour un banquier. Il pensa a un hŭritage et une ŭpargne a long terme, mais Mme Smuthworthy avait, avec une timiditŭ feinte, secouŭ sa tкte. Peut-кtre avait-elle vendu un grand et vieux manoir ? Non. Avec un air de complicitŭ, Baggledon avait demandŭ si l'or venait d'un pillage ou d'un vol. Mme Smuthworthy ne s'en offensa pas, mais assura que non. Finalement, il reconnut sa dŭfaite.

« Je suis une joueuse », dit-elle.

« De combats dans les arunes ? » demanda-t-il, intŭressŭ.

« Non, non, mon cher. Diffŭrentes choses. Par exemple, je suis disposŭe a parier vingt-cinq mille piuces d'or que demain matin a cette heure-ci, vos testicules seront couverts de plumes. »

M. Baggledon fut lŭgurement pris a l'estomac par les sinistres mots de cette femme. Pouvait-elle кtre folle ? Pouvait-elle кtre une sorciure ? Il ŭlimina la derniure possibilitŭ, parce qu'il avait un sixiume sens pour de telles choses. Si elle ŭtait folle, elle ŭtait toujours une folle riche. Et il pourrait bŭnŭficier de vingt-cinq mille piuces d'or. Ainsi tint-il son pari.

Pendant les vingt-quatre heures suivantes, M. Baggledon fut obsŭdŭ par ses testicules. Il vŭrifia son pantalon tellement souvent cet aprus-midi-la, que ses subalternes craignirent le pire et proposurent qu'il ne touche plus rien et aille se reposer a la maison le reste de l'aprus-midi. Il passa la nuit assis, son pantalon sur les chevilles, ses petits yeux brillants de banquier focalisŭs sur son scrotum. Chaque fois qu'il

commenzait a s'assoupir, sa vision ŭtait remplie d'images de Mme Smuthworthy enlevant des plumes a ses testicules en caquetant.

M. Baggledon arriva a la banque tard le jour suivant, seulement quelques instants avant l'arrivŭe de Mme Smuthworthy. Elle ŭtait accompagnŭe d'un homme maigre et parsemŭ de taches de rousseur qu'elle prŭsenta en tant qu'avocat de la cour. Son fils, en l'occurrence. Le jeune Smuthworthy accompagnait toujours sa mure quand il y avait de l'argent impliquŭ, expliqua-t-elle en plaisantant.

« Assez plaisantŭ », jubila-t-elle. « Notre pari, mon cher ? »

« Ma chure, chure madame, je peux vous dire que votre or sera tout a fait en sŭcuritŭ dans la Banque de Daguefilante. J'espure que za ne vous causera pas de chagrin si je vous apprends que votre or sera plus en sŭcuritŭ ici que dans vos propres mains. Mes bijoux de famille sont plutqt, pourrions-nous dire, dŭpourvus de plumes. Et vous me devez une somme de vingt-cinq mille piuces d'or. »

Le visage de la pauvre Mme Smuthworthy s'effondra lorsqu'elle entendit ceci. « Ktes-vous certain ? »

« Oui, madame. »

« Pas mkme une seule plume ? » suggŭra-t-elle avec suspicion. M. Baggledon aurait pu dire qu'elle pensait qu'il pouvait mentir.

« Non, pas une seule, je le crains, madame. »

« Ce n'est pas que je manque de confiance en vous, M. Baggledon, mais il y a ŭnormŭment d'or en jeu. Pourrais-je... Voudriez-vous... Est-ce que je pourrais peut-ktre le constater par moi-mkme ? »

Puisqu'il savait qu'il devait bientqt ktre plus riche de vingt-cinq mille piuces d'or, et qu'il ŭtait toujours fatiguŭ par manque de sommeil, M. Baggledon sourit simplement et laissa tomber sa culotte au plancher. Aussitqt, Mme Smuthworthy examina ses testicules trus soigneusement, dessous, vers la gauche, vers la droite. Enfin, satisfaite, elle reconnut qu'il n'y avait pas de plume dans le secteur. Tandis qu'elle continuait a regarder ses bourses une derniure fois, M. Baggledon entendit le bruit d'un grand choc a travers son bureau. Le jeune Smuthworthy frappait violemment sa tkte contre le mur de pierre.

« Qu'est-ce qui ne va pas avec votre fils, Mme Smuthworthy ? » demanda-t-il.

« Rien mon cher », dit-elle. « J'ai simplement pariŭ cent mille piuces d'or qu'aujourd'hui, je tiendrai le prŭsident de la Banque de Daguefilante par les couilles. »

Le Pari du banquier

FormId	book covers skyrim - lost library.esp:007432
Owning plugin	book covers skyrim - lost library.esp
Local FormId	007432
Editor ID	BCSLL_DA_Common_BankersBet
Inventory image	(none)
Menu art	BCSLL_Book_BankersBet
Value (gold)	7
Type	Book or tome
Weight	1
Can be taken	Yes
Teaches	(none)
Inventory description	(none)
Keywords	VendorItemBook
Locations	1173
Leveled lists	10
Scripts	0

© Bethesda Softworks LLC and the authors of the mods in the load order.
Exported and generated with SkyrimSourceExporter.